۲۶۹

ف س ض

ق س ۳۰ ۵ ر ف



کتابخانه آستان قدس

عربی

اسم کتاب الفلاحة الیونانیة

مصنف قسطوس ابن لوقاء رومی. مترجم: سرجس ابن هلیا رومی

مؤلف

خطی سریه مصر

چاپی

سال چاپ یا تحریر ۱۲۹۳ ق عدد اوراق

جزء کتب کتب وزیری شمارهٔ

شمارهٔ عمومی ۲۹۲۲۱ شمارهٔ قبض

واقف خریداری آستان قدس تاریخ وقف اسفند ۱۳۴۰

طول عرض گنجه

فهرست كتاب الزراعة

صحيفه	
٢	فى السنة الرومية وأسماء شهورها وعدد أيام كل شهر منها
٣	فى أسماء بروج السماء ومنازلها ودرارى النجوم
٥	فى مسير الشمس والقمر فى البروج والمنازل
٦	فى أوقات طلوع المنازل من بعد اختفائها بالشعاع
٦	فى معرفة مامضى من النهار أو الليل من الساعات
٨	فى أوقات طلوع القمر وأوقات مغيبه
٩	فى فصول السنة واختلاف الناس فى حدودها
١٠	فى الرياح وأسمائها ومهابها ومايستدل به على الريح الهابة هل هى من الارض أو من الجو والنافع من الرياح للحرث والضارة
١٢	فى علامات صفاء الهواء وصحته
١٢	فى العلامات التى يتوقع عند وجودها نزول المطر والذى تنذر بعدمه
١٣	فى العلامات التى يتوقع عند وجودها شدة البرد والعلامات التى يتوقع عند وجودها طول الشتوة
١٤	فى علامات تقدم ادراك الغلة وتأخيرها وتوسطها وماينبغى ان يسلك فى الزرع اذا علم ذلك
١٤	فى الاستدلال على حال السنة من طلوع الشعرى العبور وموضع القمر عند طلوعه
١٤	فى معرفة حال السنة وأحوال الناس من موضع القمر عند حدوث أول رعد يكون بعد طلوع الشعرى العبور
١٥	فى الاستدلال على حال السنة وأحوال الناس من البرج الذى يكون فيه هرمز وهو الكوكب المسمى بالعربية المشترى
١٨	فى الحيلة فى صرف البرد والقطقط والبروق والصواعق عن المنازل والحروث والبساتين
١٩	فى دفع الدبا والجراد عن المواضع التى يخاف عليها منهما ويذكر فى آخره ماوصف به الحكيم العالم سوديون الشمس والقمر
١٩	فى أى المواضع ينبغى ان يتخذ الرجل منزله والى أى النواحى يجعل بابه وكوته الخ
٢٠	فى أى المواضع يجمع الماء من ليس له شرب الا من ماء السماء
٢٠	فيما يعلم به مقدار غور الماء فى الارض وما طعمه
٢١	فى علامات الارض الطيبة الزاكية الحرث
٢١	فيما يسمد به الحروث والبساتين من أرواث البهائم وأبعارها وخرء الطير
٢٢	فى المكاييل والارطال وما أشبهها واتصل بها

تلك السنة ثلثمائة يوم وستة وستين يوما وتلك سنة كبيسة وهذه الايام تحيط باثنى عشر شهرا أولها عند اليونانيين وقدماء الروم أوقطوطيوس ويسمى بالسريانية تشرين الاول وعدد أيامه أحد وثلاثون يوما ثم نوامبريوس ويسمى بالسريانية تشرين الثانى وعدد أيامه ثلاثون يوما ثم دامبريوس ويسمى بالسريانية كانون الاول وعدد أيامه أحد وثلاثون يوما ثم ينواريوس ويسمى بالسريانية كانون الثانى وعدد أيامه أحد وثلاثون يوما ثم فبروارس ويسمى بالسريانية شباط وعدد أيامه ثمانية وعشرون يوما هذا ان لم تكن السنة كبيسة وأما ان كانت كبيسة فعدد أيامه تسعة وعشرون يوما ثم مارطيوس ويسمى بالسريانية أذار وعدد أيامه أحد وثلاثون يوما ثم أبريالوس وهذا بالسريانية نيسان وعدد أيامه ثلاثون يوما ثم مايوس وهو بالسريانية أيار وعدد أيامه أحد وثلاثون يوما ثم أونيوس وهو بالسريانية حزيران وعدد أيامه ثلاثون يوما ثم أوليوس وهو بالسريانية تموز وعدد أيامه أحد وثلاثون يوما ثم أوغسطس وهو بالسريانية آب وعدد أيامه أحد وثلاثون يوما ثم سطنبرس وهو بالسريانية أيلول وعدد أيامه ثلاثون يوما وأما الروم المتأخرون فان أول شهور السنة عندهم ينواريوس وعدد أيامه كما تقدم أحد وثلاثون يوما ثم فبروارس وعدد أيامه ثمانية وعشرون يوما على ما تقدم ثم الشهور الباقية على ما ذكرنا فيكون آخر شهور السنة دامبريوس وهو فى السنة التى ليست بكبيسة أحد وثلاثون يوما وفى سنة الكبيسة اثنان وثلاثون يوما فهذين الامرين فقط تخالف السنة اليونانية وهى سنة القدماء من الروم السنة الرومية عند المتأخرين وذلك فى المبدأ فى موضع الكبس

﴿الباب الثانى فى أسماء بروج السماء ومنازلها ودرارى النجوم﴾

قال قسطوس اعلم ان الحكماء الاوائل قسموا دور الفلك باثنى عشر قسما متساوية وسموها بروجا وانما جعلوا هذه القسمة اثنى عشر لان ما تسيره الشمس من وقت اجتماع القمر بها الى وقت الاجتماع الذى يتلوه انما هو جزء من اثنى عشر من دور السماء فلذلك جعلوا مقدار المسافة التى تسيرها الشمس من الاجتماع الى الاجتماع قسما واحدا وجعلوا مبدأ هذه الاقسام من نقطة الاستواء الربيعى وسموا كل قسم منها باسم الصورة المنتظمة من الكواكب الواقعة فيه فسموا القسم الاول بالحمل والثانى بالثور والثالث بالتوأمين والرابع بالسرطان والخامس بالاسد والسادس بالسنبلة والسابع بالميزان والثامن بالعقرب والتاسع بالقوس والعاشر بالجدى والحادى عشر بالدلو والثانى عشر بالحوت * وأما منازل القمر فثمانية وعشرون منزلة أولها النطح ثم البطين ثم الثريا ثم الدبران ثم الهقعة ثم الهنعة ثم الذراع ثم النثرة ثم الطرف ثم الجبهة ثم الزبرة ثم الصرفة ثم العواء ثم السماك ثم الغفر ثم الزبانا ثم الاكليل ثم القلب ثم الشولة ثم النعائم ثم البلدة ثم سعد الذابح ثم سعد بلع ثم سعد السعود ثم الاخبية ثم الفرغ المقدم ثم الفرغ المؤخر ثم بطن الحوت (وأما درارى النجوم الخمسة) فاولها

عن النورة فى البناء اذا لم يقدر عليها ان يعمد الى رماد فيسحق سحقا شديدا ويجعل على كل قفيز منه كف من قار مذاب وكف من زبيب مدقوق وكف من كبريت مدقوق ثم يعجن ذلك بماء سخن ويبنى به فانه ينفع فى البناء منفعة النورة

﴿الباب الثانى عشر فيما يعمل مرهما لا تمحى كتابته الا بعسر وحيلة﴾

(قال قسطوس) اذا أردت أن تعمل هذا المرهم الذى هو نوع من أنواع المداد فاعمد الى خمسين عفصة غير منقوبة ودقها دقا دونا واجعلها فى قدر من نحاس بعد غسل القدر وتنظيفه من الادهان وغيرها وصب عليها من الماء العذب الصافى خمسة عشر رطلا واطبخ ذلك الى أن يصير الى الثلث وهو خمسة أرطال ثم انقع عشرين مثقالا من زاج أحمر فى ماء بارد حتى تعلو ملوحته فى ذلك ثم اطرح عنه ملوحته وصف ذلك الماء فى العفص المطبوخ واتركه يغلى ساعة وكن فى خلال تلك الساعة تجرب الكتابة فاذا أرضاك ارفعه عن النار وصفه ثم اجعله بعد التصفية فى قارورة ثم خذ مثقالين من صمغ ياس مدقوق واطرحه عليه وسد رأس القارورة واجعلها فى الشمس أو فى مكان كنين دافئ حتى يصفو ويسود ثم اكتب به فان كتابته لا تزول ولا تمحى الا بعسر او بالحيل المذكورة فى معارف ازالة المطبوع والله أعلم

قد تم بعون الله تعالى الذى أفاض علينا نعمه ووالى طبع هذا الكتاب الذى يحبب الزراع فى جميع البقاع وفوائده جمة عامه يشترك فيها الخاصة والعامه اذ لا يخفى ان الحراثه احدى الاركان الثلاثه التى بها قوام الملك والرعيه ودوام أحوالها المرضيه فياله من كتاب نفيس هو صاحب الفلاحة نعم الجليس ينزه طرفه فى رياض البهجه ويقطف منها الثمار الجنيه ويستعين به على استصلاح منابع الثروة والقوه وتظهر له خبايا الارض فى مرآة صحائفه المجلوه وكان تمام طبعه بالمطبعة الوهبيه احدى المطابع المصريه فى أوائل شهر رمضان المعظم الذى هو من شهور سنة ثلاث وتسعين بعد مائتين وألف من هجرة النبى المفخم صلى الله عليه وسلم وشرف وكرم

﴿فائدة﴾ من حيث ان أوقات الزراعة المذكورة فى هذا الكتاب مبينة بالشهور الرومية وهى غير مستعملة فى الديار المصريه أدرجنا هنا الشهور القبطيه وتحت كل منها ما يوافقه من الشهور الروميه بالتقريب ويعلم ذلك أيضا من النتيجة السنويه

توت	بابه	هاتور	كيهك	طوبه	أمشير
ايلول	تشرين أول	تشرين ثانى	كانون أول	كانون ثانى	شباط

برمهات	برموده	بشنس	بؤنه	أبيب	مسرى
ازار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب